

Zwei

Freudewörter für den Herbst und den kommenden Winter

Banff Briquettes

Brennen Sie diese zu \$8.50 per Tonne und es wird schwer halten, das Kohlen von Ihrem Gefährt fortzubringen.

Telephone 62

Whitmore Brothers
Banff Kohlenhändler,
Scarth Str.

Regina.

— Bild. Scherle von Soutden war Montag geschäftshalber in der Stadt und sprach auch im Courtier vor. Er brachte seinen Confin Philipp Scherle, der bei Soutden auf der Farm war, während seine Familie noch in der Infirmeria ist, ins Hospital der Frauen kennen.

Exkursion.

Exkursion von Regina nach Sycamore, Schumacher Arm, B. C., am 19. November. Teillich und nördlich von Regina sollten die Teilnehmer eines Tag vorher in Regina im Ross Hotel sich einfinden.

A. A. Siemens.

— Herr A. D. Wolf von Netherhill teilt uns folgendes mit: Verliehen Escondido, Cal., den 25. Oktober. Wir hielten uns einige Tage in Netherhill, auf und kamen am 1. November wieder in Netherhill an und durften hier manchen Bekannten wieder begrüßen.

— Hollands Vertreter in Regina wollen die Deutschen hier zu Local Optionleuten machen. Das wird ein Kampf! Holland gegen Deutschland! Ueber das Resultat sind wir jedoch nicht im Zweifel, denn der Stärkere muß siegen.

— Wie man uns mitteilt, feierten Martin Klotz, 21. Paul bei Wöhl, und Maier, Schmidt, Rothbrintha, am Montag den 7. November frohliche Geburtstage. Unsere herzlichste Gratulation!

— Desgleichen feierten S. Wagner von Chamberlain und E. J. Juch, Spencer, am Montag Hochzeit. Der Courtier gratuliert!

— Die Kohlenhandlung Co. veräußerte eine halbe Sektion Land des Herrn Joh. Wbl. Dorleish, gegen Stadteigentum. Obige Firma bietet die Deutschen, die Land und Stadteigentum kaufen oder verkaufen wollen, sich an sie zu wenden.

— Am 5. Nov. traute Herr Pastor Schmidt Herrn Johann Wöhl, Soutden, mit Frl. Emilie Brandt in Regina. Der Courtier gratuliert!

— Joh. Trautwein starb, am 4. November im Alter von 34 Jahren und wurde am 6. Nov. von Herrn Pastor Schmidt beerdigt.

— Wie uns mitgeteilt wird, erlitt Herr. Wolf letzte Woche einen Querschnitt, worauf sich bald Besserung der rechten Seite einstellte. Die Frau des Erkrankten ist erblindet und sein ältester Sohn brach kürzlich den Arm und verrenkte sich den Fuß. Wir wünschen herzliche Besserung!

— Wie Herr Pastor J. S. Denz, Arat, uns mitteilt, antwortete er nicht bei der Beerdigung der Frau Walther, die letzte Woche in Regina verstarb. Danach ist unser Bericht von letzter Woche zu korrigieren.

— Wie Herr Professor Landbach uns mitteilt, liegen auf dem hiesigen Jockey ein paar Rodels mit roten in Sanddunst. Wenn jemand weiß, für wen diese bestimmt sind, so sollte er sich melden. Herr Landbach ist, nebenbei bemerkt, ein treuer Feind unserer Zeitung, die ihm gut gefällt.

— Wöchentlich unsere Leser auf die Anzeige der Regina Coal & Wood Co., Scarth Str., auf Seite 4, die diese Woche zum ersten Mal im Courtier erscheint.

— Die Herren Klotz und Klotz, welche letzte Woche geschäftshalber nach Sycamore gefahren und hiesigen Verhältnisse ab. Leider hatte Herr Klotz das Unglück, einen Arm sich arg zu verletzen. Unter der Behandlung Herrn E. Manns sen. geht Herr Klotz aber baldiger Heilung entgegen.

— Herr M. Beck, der südlich von Netherhill wohnhaft ist, droht von 150 Acker 3000 Bushels Weizen, von 25 Acker 1200 Bushels, von vier Acker 170 und von 2 Acker 55 Bushels. Herr Beck gedenkt seine jüngste Tochter für den Winter nach Regina zur Schule zu schicken und wünscht, hierdurch seine Kinder bei Elbow grüßen zu lassen.

— Herr Karl Klotz war letzte Woche auf seiner Farm südlich von Netherhill und brachte dieser Tage seine Familie in die Stadt. Wie er uns mitteilt, hat er jetzt sehr viel Arbeit zu tun. Augenblicklich ist er an der neuen Offiziersmesse der Britischen Polizei beschäftigt.

— Herr Adam Marx von Frölich war letzte Woche in der Stadt und sprach auch im Courtier vor. Wie er uns mitteilt, erhielt er 15 Bushels Weizen und an 30 Bushels Hafer per Acker. Sein Sohn Franz verheiratete sich Montag mit Frl. Elisabeth Juch, Soutden. Die Hochzeitsfeier fand im Hause des Brautvaters, Math. Juch, statt.

— Auf der Stadtratssitzung am Montag Abend wurden zwei Geldnebenangelegenheiten angenommen. Eins betrug 100.00 Dollars für die zu bauende Straßenbahn vor und das andere 15.000 Dollars für die Ausstellungs-Gesellschaft.

— Die Fortführung der Wandbilder des Jetties-Johnson Familien, die letzten Freitag im Regina Theater gegeben werden sollte, wurde vom Departement des Attorney General verboten.

— Herr Pastor S. Schmidt traute am 2. Nov. bei Dissen Herrn Karl Wöhl und Frl. Marg. Walter. Wir gratulieren!

Regina Gerberei.

Die bekannte Regina Tanning Works, die vor einiger Zeit ausbrannte, ist am 1. November wieder erfolgreich eröffnet worden.

Wir haben jetzt ein voll ausgerüstetes Gebäude mit allen modernen Hilfsmitteln zum Gerben und sind sicher, daß wir Sie völlig zufriedenstellen können.

Schreiben Sie bitte um Preisverzeichnis von Fellen, Häuten, Fellen, Gerben und Ausstopparbeiten aller Art. Man schreibt sofort. Postaufträgen widmen wir unsere besondere Aufmerksamkeit.

Ede Toronto Str. und Achte Ave. Regina, Sask. — P. O. Box 389 — Phone 1079.

Bekanntmachung.

Ich mache allen Deutschen bekannt, daß bei mir am 21. November Abends eine Männer-Tanzunterhaltung stattfinden wird. Dazu lade ich alle lustigen und fröhlichen Tänzer herzlich ein. Eine gut spielende Streichmusik wird zugegen sein und daher hoffe ich, daß alle lustigen und fröhlichen Tänzer in meiner neu erbauten Halle an dieser letzten Tanzunterhaltung für 1910 teilnehmen werden. Für Bierchen wird am 25. November ein Kuchentisch stattfinden.

Gruß an Euch Tänzer.

Joh. Gleisinger.

Ottawa Str. 1743, Regina, Sask.

Angekauft.

Eine Kuh, Karle weiß-grau, ohne Brandzeichen, die Hörner abgehauen, und darauf ein Querholz angebracht.

Die Kuh kam am 8. Okt. in der Nacht zu mir, am Hinterkörper mit Blut bedeckt. Der Eigentümer dieser Kuh hole sich dieselbe bei mir ab.

Zett. 36, Tp. 25, A. 19.

Karol Kauer,

Laf Mountain.

Gute Belohnung!

Entlaufen, Montag den 7. Nov., ein Pferd, 2½ Jahre alt, schwarz-grau, weiße Flecke, ohne Halfter, von 10te Ave. Regina.

Wer mir Mitteilung über den Verbleib des Pferdes machen kann, erhält gute Belohnung.

Joh. Gleisinger,

10te Ave., Regina.

Eine große Sendung
Bester Winterschuhwaren
ist angekommen.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinder-Stiefeln und Schuhen aller Art. Rubbers und Filzschuhe für die Winterzeit.

Wir führen nur die besten Waren zu mäßigen Preisen. Alles, was bei uns gekauft wird, ist dauerhaft und gut.

Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.

Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Engel Bros. Scarth Str. Regina
Der deutsche Schuhladen.

— Herr Jakob Reinhardt war am Sonnabend in der Stadt und sprach auch im Courtier vor.

Aufruf an das deutsche Volk der Stadt und Umgebung.

Wie Herr Theo. Schmitz uns mitteilt, wird am 19. dieses Monats eine große Massen-Verammlung in Germantown stattfinden, wo über folgende Sachen beraten werden soll:

Erstens: Die Wahl von drei Schulräten;

Zweitens: Die Wahl eines Stadtrats;

Drittens: Besprechung der Local Option-Frage. Wie es scheint, will man uns jetzt ein Stück unserer Freiheit nach dem anderen nehmen und ist es daher unsere Pflicht, als freisprechende Deutsche Schulter an Schulter zusammenzusetzen, um die Wasserapostel aus dem Felde zu schlagen;

Viertens: Auf welche Art und Weise können wir für unsere Kinder den deutschen Unterricht in den Schulen erhalten und verbessern, um das fortschreitende Gut der deutschen Sprache uns und unseren Kindern zu erhalten? Diese Frage ist wohl die wichtigste von allen!

Es wird dringend gebeten, daß alle Deutschen zu der Verammlung erscheinen. Zeit und Ort wird noch näher bekannt gemacht. — C.

Kirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ und Nachmittags 4 Uhr.

Herr Pastor Kapp hält am Sonntag Gottesdienst in Chamberlain und Herr Pastor Kim in Netherhill.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 11½ und Abends um 7½ Uhr.

Sonntagschule um 9½ Uhr Morgens.

H. Schmidt, Pastor.

Am kommenden Sonntag, Vormittags 10 Uhr, halte ich, will's Gott, Gottesdienst in meinem Hause, Winnipeg Straße.

Jedermann willkommen! Deutsche Gemeindefürsorge jeden Sonntag von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags in meiner Wohnung, Winnipeg Str. Gleichwohl dreimal wöchentlich Konfirmanden-Unterricht, zu dem Anmeldungen erbeten werden.

E. Herrmann, co-luth. Pastor.

Deutsche Baptisten- und Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. — Jeden Sonntag Nachmittags um 2½ Uhr Sonntagschule.

Auswärts: In der katholischen Kirche zu Netherhill, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Messen Franz-Rudolf.

Edenwald, Sask. — Parochie Edenwald des General-Konzils der ev.-luth. Kirche von Nordamerika; Pastor J. J. Rüst, Edenwald P. O. Sask.

Gottesdienste jeden Sonntag, Morgens 11 Uhr. Sonntagschule jeden Sonntag, Morgens 10 Uhr.

Deutsche Schule jeden Samstag von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags.

Konfirmandenschule jeden Freitag von 9 Uhr Morgens an. J. J. Rüst, Pastor.

Parochie Lemberg. Gottesdienst in Lemberg jeden Sonntag, ausgenommen den ersten und letzten Sonntag im Monat 11½ Uhr (späte M.). Nachmittags an diesen Sonntagen 2 Uhr in Pleasant Forks. Am letzten Sonntag im Monat Vormittags 11½ Uhr in Pleasant Forks, Nachmittags 2 Uhr in Lemberg. Jeden ersten Sonntag im Monat in Millaly um 1½ Uhr (späte Zeit).

C. Pöhlmann, co-luth. Pastor.

Baptisten-Kirche, Porton. Jeden Sonntag Nachmittags um 3.30 deutscher Gottesdienst. Freitag Abends um 8 Uhr Konfirmanden in der deutschen Sprache. Die Bibel als Lehrbuch. Alle willkommen. Nichts zu bezahlen.

C. S. Schmidt, Pastor.

M. G.
Howe
Der Juwelier.

Wir haben eine neue Front an unsern großen Juwelier-Laden. Kommen Sie mal zu uns ins Geschäft.

Wir erhalten gerade eine halbe Carladung

guter Wanduhren von \$2 bis \$20.

Sprechen Sie mal vor. M. G. Howe, Juwelier und Optiker. Scarth Str. Regina.



Haupt-Office Regina.

Geld an Hand in Regina Danken.

Alle Papiere hier ausgestellt.

Wenn Sie eine Anleihe schnell erledigt haben wollen, dann wenden Sie sich an unsere Agenten, schreibt oder spricht vor bei uns.

Security Loan Co 1739 Scarth Str.

Parochie Kronau des General-Konzils der ev.-luth. Kirche von Nordamerika. Vertrieben-Kronau: Gottesdienste allmonatlich am 1. und 3. Sonntag.

Stadtgemeinde-Kronau: Gottesdienste allmonatlich am 4. Sonntag.

St. Emmaus-Davin: Gottesdienste allmonatlich am 2. bzw. 5. Sonntag.

In allen drei Gemeinden halte ich vor jedem Predigtgottesdienst Sonntagschule. Ueberdies halte ich deutsche Schule.

W. E. A. Wüstenberg, co-luth. Pastor.

Am Sonntag den 13. November wird unsere neu erbaute Kirche zu Carl Oren eingeweiht werden. Gottesdienste, deutsch, Vormittags 10 Uhr, Nachmittags 2 Uhr und Abends 7 Uhr, englisch. An jeden ergeht eine freundliche Einladung, diesem Feste beizuwohnen.

J. A. Rueter, Pastor.

Marktbericht vom 8. Nov. In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Marktpreise gezahlt:

Weizen: No. 1 Northern, 91c; No. 2 Northern, 88c; No. 3 Northern, 84c; No. 4, 81c; No. 5, 75c; Rejected No. 1 North, 78c; Rejected No. 2 North, 75c; Rejected No. 3 North, 70c.

Safer: No. 2, 33c; Glads, 22.47.

Reginacere Produktmarkt. Küder, gechl. per Pfd., 81½c bis 91½c.

Küder, ldd. per Pfd., 5c; Schine, ldd. per Pfd., 8c; Eier, gechl. per Pfd., 11c für prima Qualität.

Kinder, gechl. per Pfd., 7c; Küder, ldd. per Pfd., 3-3½c für prima Qualität.

Schafe, ldd. per Pfd., 5c; Junge Küder, per Pfd., 12c; Turkeys, per Pfd., 18c; Eier, per Duzend, 25c; Butter, per Pfd., 20-22c.

Eröffnungsstunde:
7 Uhr Morgens.

Ladenschluss:
7 Uhr Abends.

Bergl & Kusch

10. Avenue und Halifax Straße. Regina

Der Große
Winter-
Ausverkauf

ist
noch immer
im
Gange.

Auf diesem Ausverkauf kaufen Sie Waren zum halben Preise — das können Sie nicht nachhaken, was Sie veräußern, wenn Sie nicht am 2. November hier sind.

\$35,000

wert Waren müssen binnen
14 Tagen
ausverkauft sein.

Das Lager besteht in

Möbeln, Öfen, Schnitt-
waren, Herren-Kleidern,

Herren-, Frauen- und Kinder-Schuhen,

Eisen- und Spezereidwaren.

Soeben erhalten.

1 Waggon Zucker
in 100 Pfd.-Zäcken.
Nur beim Ausverkauf:
100 Pfund \$5.90

Spezial.

Regulär

\$17 Anzuege \$17
\$9.75

Regulär 15c

Glannelletts
9 yards für
\$1.00

Regulär \$1.25

Unterwäsche
1 Anzug zu
95c.

Eden S. Railways und Hose Straße	Heart Bros. Hardware Co. Ltd.	Telephone 121 Regina
---	---	----------------------------

Sie brauchen "Weather Strips."

Es ist jetzt Zeit, alle Ritzen an Türen und Fenstern zu verstopfen. Wer das tut, spart eine Menge Heizmaterial diesen Winter. Unser "Weather Strip" ist leicht anzubringen.

Ganz Filz-Strip, 6 Fuß lang, 1 Zoll breit und dick, 3 Längen für 25 Cents.

Fensterglas, Fensterrahmen-Galter, Fensterbeseitiger, Gassen und Defen.

Verkauf von Elite Emaille-Waren.

Wir haben ein großes Lager Elite Emaille-Waren. Besonderer Verkauf vom 14. bis 19. dieses Monats.